



Chương trình chủng ngừa lớp 8 – thông tin dành cho phụ huynh

Tại sao chủng ngừa quan trọng?

Chủng ngừa bảo vệ chúng ta tránh khỏi các bệnh truyền nhiễm, những bệnh có rủi ro cao dẫn đến tình trạng bị bệnh nặng, khuyết tật và tử vong. Vắc-xin khởi động một đáp ứng miễn dịch bảo vệ chúng ta nếu có tiếp xúc với bệnh sau đó trong môi trường.

Tất cả các vắc-xin hiện có ở Úc phải thông qua các thử nghiệm nghiêm khắc trước khi được phê chuẩn. Vắc-xin sau đó được tiếp tục theo dõi để đảm bảo tính an toàn và hiệu quả. Hãy đọc thêm thông tin về sự an toàn và các tác dụng phụ thường gặp và hiếm xảy ra của vắc-xin tại:
healthywa.wa.gov.au/immunisation

Chương trình chủng ngừa lớp 8

Ở Úc, học sinh lớp 8 được đề nghị chủng ngừa miễn phí qua Chương trình Chủng ngừa Quốc gia để phòng ngừa bệnh:

- Bạch hầu
- Uốn ván
- Ho gà (trực khuẩn ho gà)
- Vi-rút u nhú ở người (HPV).

Quý vị có thể đọc thêm thông tin về các bệnh và vắc-xin dùng phòng chống các bệnh này tại:
healthywa.wa.gov.au/immunisation

Quý vị cần làm gì

Tập tài liệu ứng thuận chủng ngừa này đã được cung cấp cho quý vị qua chương trình chủng ngừa lớp 8 ở trường của con quý vị. Tập tài liệu bao gồm thông tin và mẫu đơn ứng thuận.

Tư cách là phụ huynh hay giám hộ học sinh, quý vị cần:

- đọc kỹ mẫu đơn ứng thuận gửi kèm theo và tờ dữ liệu về vắc-xin, và vào healthywa.wa.gov.au/immunisation hoặc liên lạc y tá của trường nếu cần thêm thông tin
- đánh dấu vào ô đỏ hay xanh cây trong mẫu đơn ứng thuận để cho biết quý vị ứng thuận cho con chủng ngừa với vắc-xin nào, và vắc-xin nào quý vị không đồng ý, sau đó ký vào chỗ trống chỉ định
- cung cấp thông tin trong mẫu đơn ứng thuận về các vấn đề y khoa có thể ảnh hưởng đến sự phản ứng của con quý vị đối với chủng ngừa.
- gửi lại cho trường mẫu đơn đã điền đầy đủ, **ngay cả nếu quý vị từ chối với sự chủng ngừa.**

Nếu cần thêm thông tin y tá có thể liên lạc quý vị.

Chỉ những học sinh có nộp mẫu đơn đã được điền đầy đủ và có chữ ký được chủng ngừa.

Nếu con quý vị không được tiêm vào ngày chủng ngừa, quý vị sẽ được thông báo, và đề nghị các lựa chọn chủng ngừa khác.

Trước khi trẻ được chủng ngừa

Nếu bị các bệnh thông thường nhẹ như cảm, sốt nhẹ, thì không nên hoãn việc chủng ngừa. Tuy nhiên trong một số trường hợp được đề nghị là không nên hay hoãn chủng ngừa do các vấn đề về y khoa quan trọng. Hãy cho y tá chủng ngừa hoặc nhà trường biết nếu con quý vị:

- có sự phản ứng nghiêm trọng sau bất cứ lần chủng ngừa nào trước đây
- có tiền sử bị dị ứng nặng và đề nghị không nên chủng ngừa
- đã có vắc-xin sống trong 1 tháng vừa qua (như lao phổi, sởi, sốt vàng)
- trong ba tháng qua đã được tiêm miễn dịch globulin hoặc truyền máu toàn bộ
- mắc một căn bệnh làm giảm hệ miễn dịch, (như ung thư máu, ung thư, HIV/AIDS) hoặc đang theo pháp điều trị làm giảm hệ miễn dịch (như dùng thuốc steroid như hydrocortisone hay prednisolone, xạ trị, hóa trị)
- sống với người có bệnh làm giảm hệ miễn dịch hoặc người đang theo pháp điều trị làm giảm hệ miễn dịch
- không được khỏe vào lúc chủng ngừa.
-

Chăm sóc sau khi chủng ngừa

Chỗ tiêm có thể bị đỏ và sưng— hãy đắp vào đó bằng khăn ướt mát.

Có thể bị đau nhức, sốt, nhức đầu hay mệt mỏi. Nếu bị nhức đầu hay đau nhức, hãy cho con uống paracetamol như được hướng dẫn theo nhãn hiệu. Nếu cơn sốt dai dẳng, hãy đến gặp bác sĩ.

Vào healthywa.wa.gov.au/immunisation để có thêm thông tin về các tác dụng phụ thường gặp và hiếm xảy ra của các vắc-xin.

Hãy tìm lời khuyên y khoa ngay nếu có sự phản ứng mà quý vị cho là nghiêm trọng hay không ngờ.

Theo luật, tất cả nhà cung cấp dịch vụ chủng ngừa ở Tây Úc phải trình báo các phản ứng có hại sau khi chủng ngừa. Phụ huynh cũng có thể báo cáo sự lo ngại về những sự phản ứng nghiêm trọng sau khi chủng ngừa một là qua mạng tại wavvs.health.wa.gov.au, hoặc gọi Phòng Chủng Ngừa Trung Ương (Central Immunisation Clinic) qua số 9321 1312.

Hồ sơ chủng ngừa

Sau khi được chủng ngừa, học sinh sẽ nhận một hồ sơ ghi lại các vắc-xin được tiêm cho các em.

Tất cả vắc-xin được cung cấp dưới chương trình thực hiện tại trường được lưu trong Sổ đăng ký chủng ngừa Úc (Australian Immunisation Register - AIR).

Ngoài ra, các chủng ngừa HPV được lưu trong sổ đăng ký HPV Quốc gia (National HPV register): hpvregister.org.au

Liên lạc

Phòng Chủng Ngừa Trung Ương

Điện thoại: 9321 1312 8.30g sáng–4.30g chiều các ngày trong tuần

Bác sĩ địa phương

Trung tâm y tế cộng đồng đại phương, bệnh viện hoặc đơn vị sức khỏe cộng đồng

healthywa.wa.gov.au/publichealthunits

healthdirect Australia

Điện thoại: 1800 022 222

Để có thêm thông tin

Bộ Y Tế

healthywa.wa.gov.au/immunisation

Chương trình chủng ngừa Úc

1800 671 811 hoặc immunise.health.gov.au

Tài liệu này có thể được cung cấp bằng các dạng khác khi được yêu cầu cho người có khuyết tật.

Được phát hành bởi Giám Đốc Kiểm Soát Bệnh Truyền Nhiễm

© Bộ Y Tế 2017

Bản quyền tài liệu này được ban cho Tiểu bang Tây Úc trừ phi được chỉ định khác. Ngoài các trường hợp sử dụng hợp lý cho mục đích học tập cá nhân, nghiên cứu, phê bình hoặc đánh giá, như được phép dưới các điều khoản của *Đạo luật Bản quyền 1968*, không được phép tái xuất bản hay sử dụng cho các mục đích nào khác mà không có sự cho phép của chính quyền Tiểu

bang Tây Úc.